

Commissariat aux langues officielles

2025-2026

**Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025**

Commissariat aux langues officielles
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025
Introduction

Le présent rapport financier trimestriel a été préparé par la direction, tel qu'exigé par l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et selon les modalités prescrites par le Conseil du Trésor. Il devrait être lu de concert avec le [Budget principal des dépenses](#). Le présent rapport n'a pas fait l'objet d'un audit ou d'un examen.

Le commissaire aux langues officielles veille à la mise en œuvre intégrale de la *Loi sur les langues officielles*, à protéger les droits linguistiques des Canadiens et des Canadiennes et à promouvoir la dualité linguistique. Ainsi, en vertu de la Loi, le commissaire a pour mandat de prendre, dans le cadre de sa compétence, toutes les mesures nécessaires à la réalisation des trois grands objectifs de la *Loi sur les langues officielles*, soit :

- l'égalité de statut et d'usage du français et de l'anglais au sein du Parlement, du gouvernement du Canada, de l'administration fédérale et des institutions assujetties à la Loi;
- l'épanouissement des communautés de langue officielle au Canada;
- la progression vers l'égalité du français et de l'anglais dans la société canadienne.

Des renseignements supplémentaires sur les programmes du Commissariat aux langues officielles (Commissariat) figurent dans le [Plan ministériel de 2025-2026](#) et dans le Budget principal des dépenses.

Méthode de présentation du rapport

Ce rapport trimestriel a été préparé par la direction en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint à ce rapport inclut les autorisations de dépenser du Commissariat accordées par le Parlement et utilisées par le Commissariat, de manière cohérente avec le Budget principal des dépenses pour l'exercice 2025-2026. Ce rapport trimestriel a également été préparé en utilisant un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées par l'entremise de lois de crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

Lorsque le Parlement est dissous pour la tenue d'une élection générale, l'article 30 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* autorise le gouverneur général, sous certaines conditions, à émettre un mandat spécial autorisant le gouvernement à retirer des fonds du Trésor. Un mandat spécial est considéré comme un crédit relatif à l'exercice au cours duquel il a été établi.

Le Commissariat utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation de ses états financiers annuels qui font partie du processus de rapport sur les résultats ministériels. Toutefois, les pouvoirs de dépenser votés par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs

Cette section présente une brève analyse des écarts importants qui ont touché les dépenses réelles et les dépenses prévues au cours du trimestre et de l'exercice en cours, en comparaison aux mêmes périodes de l'exercice précédent.

Changements importants aux autorisations

Au 30 juin 2025, les autorisations totales disponibles pour l'exercice ont augmenté de 1,3 millions de dollars, soit de 5,3 % par rapport à l'exercice précédent.

Cette augmentation s'explique en grande partie par :

- Des fonds reliés à la modernisation de la Loi sur les langues officielles; et
- De nouvelles conventions collectives et les rajustements afférents aux autorisations législatives budgétaires reliées aux régimes d'avantages sociaux des employés.

Changements importants aux dépenses budgétaires

Le Commissariat a dépensé 6,3 millions de dollars (23,4 %) de ses autorisations en date du 30 juin 2025, dont 5,6 millions de dollars (90.1 %) sont des dépenses liées au personnel.

Les dépenses à ce jour ont augmenté de 0.8 millions de dollars (15 %) par rapport au même trimestre de l'année précédente, ce qui s'explique principalement par une augmentation de l'ensemble des frais de personnel ainsi que des services reliés à des consultants en technologies de l'information et en télécommunications.

Risques et incertitudes

Le profil de risque ministériel 2025-26 du Commissariat a identifié les risques dans les domaines de la gouvernance et de l'orientation stratégique, de la gestion des ressources humaines, de la gestion de l'information et des connaissances, de l'élaboration et de la mise en œuvre de politiques et de l'environnement politique.

Les contrôles internes et de gestion du Commissariat dans ces secteurs de risque ont réduit le niveau de risque à un niveau gérable et relèvent du contrôle de l'organisation. Malgré certaines incertitudes entourant l'environnement politique fédéral, le Commissariat est stable à l'interne et à l'externe.

Commissariat aux langues officielles
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025

L'équipe de direction du Commissariat a mis en place des initiatives visant à améliorer la gouvernance, la gestion des risques et la prise de décisions à l'appui de ses priorités de modernisation et de renouvellement, notamment :

- Veiller à ce que les nouveaux processus, procédures et systèmes opérationnels soient conçus efficacement pour mettre en œuvre les nouveaux pouvoirs que lui confère la *Loi sur les langues officielles* modifiée.
- Surveillance trimestrielle des risques stratégiques et opérationnels et production de rapports au Comité exécutif.
- Examens budgétaires trimestriels et production de rapports au Comité exécutif pour aider à assurer l'harmonisation des ressources avec les priorités stratégiques et opérationnelles de l'organisation.

Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

Aucun changement important lié au fonctionnement, au personnel ou aux programmes n'a eu lieu au cours du premier trimestre de 2025-2026.

Approbation des cadres supérieurs

Approuvé par :

Raymond Théberge
Commissaire aux langues officielles

Éric Trépanier, CPA
Dirigeant principal des finances

Gatineau, Canada
Le 30 juillet 2025

Commissariat aux langues officielles
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025

Commissariat aux langues officielles
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025
État des autorisations (*non audité*)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2025-2026			Exercice 2024-2025		
	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2026 *	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 juin 2025	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025 *	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 juin 2024	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Crédit 1 - Dépenses du programme	23 831	5 533	5 533	22 891	4 819	4 819
Autorisations législatives budgétaires	2 870	717	717	2 463	616	616
Autorisations budgétaires totales	26 701	6 250	6 250	25 354	5 435	5 435
Autorisations totales	26 701	6 250	6 250	25 354	5 435	5 435

* N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

Commissariat aux langues officielles
Rapport financier trimestriel
Pour le trimestre terminé le 30 juin 2025

Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (*non audité*)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2025-2026			Exercice 2024-2025		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2026	Dépenses au cours du trimestre terminé le 30 juin 2025	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025	Dépenses au cours du trimestre terminé le 30 juin 2024	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Dépenses :						
Personnel	21 627	5 630	5 630	20 312	5 096	5 096
Transports et communications	406	81	81	504	46	46
Information	380	47	47	277	47	47
Services professionnels et spéciaux	2 842	385	385	2 773	142	142
Location	330	59	59	353	30	30
Réparation et entretien	234	18	18	232	23	23
Services publics, fournitures et approvisionnements	101	1	1	101	2	2
Acquisition de matériel et d'outillage	761	30	30	757	18	18
Frais de la dette publique	-	-	-	25	-	-
Autres subventions et paiements	-	(1)	(1)	-	31	31
Dépenses budgétaires brutes totales	26 701	6 250	6 250	25 354	5 435	5 435
Dépenses budgétaires nettes totales	26 701	6 250	6 250	25 354	5 435	5 435